

## 1 Aspectos generales

Como comprador (cliente) de un dispositivo de análisis Metrohm, Metrohm AG le suministra distintos productos de software de usuario de PC (en adelante denominado Software).



### NOTA

La utilización de este software está sujeta al acuerdo de licencia entre usted y Metrohm AG. Este acuerdo de licencia ya lo ha recibido con la oferta y ha tomado nota del mismo, asimismo lo ha aceptado al otorgar su pedido a Metrohm AG o a una de sus sociedades distribuidoras o bien con la confirmación de pedido por parte de Metrohm o una de sus sociedades distribuidoras. Como muy tarde al utilizar el software indicará que conoce el acuerdo de licencia y que está de acuerdo con sus determinaciones.

## 2 Acuerdo de licencia

1. Metrohm le otorga el derecho no transferible y no exclusivo de utilizar el software en combinación con dispositivos de análisis Metrohm.
2. Los derechos de propiedad intelectual sobre el software siguen siendo de Metrohm o de un otorgante de licencia de Metrohm. Usted no podrá modificar ni suprimir indicaciones sobre el tratamiento confidencial, notas sobre la propiedad o notas sobre los derechos de propiedad intelectual. Asimismo tampoco podrá vender el software, ni alquilarlo o transferirlo de cualquier modo a terceros, a menos que sea para el uso con dispositivos de análisis del Grupo Metrohm y siempre que este tercero acepte las determinaciones de este acuerdo de licencia. Por lo tanto, no se permite la modificación ni la copia del software en su totalidad o parcialmente. Solo se permite la creación de una copia para fines de seguridad.

3. La tasa de licencia para el uso descrito está incluida en el precio de compra del dispositivo de análisis o en caso de entrega por separado del software se facturará junto con este. En caso de que no pudiera pagar en su totalidad el precio de compra o la tasa de licencia por el motivo que sea en el momento de su vencimiento, se extinguirá el derecho de uso del software y Metrohm podrá solicitar su devolución o bien el borrado de su sistema.
4. Metrohm le ofrece la garantía de que siempre que se realice un servicio correcto el software es adecuado para el uso ofrecido con dispositivos de análisis del Grupo Metrohm y que el software está almacenado correctamente en el sistema de almacenamiento. En caso de que no sea así, podrá solicitar a Metrohm y/o a su sociedad distribuidora que ponga a su disposición un nuevo software correcto previa devolución del software sobre el que se ha presentado la reclamación. Esta garantía únicamente va destinada al primer explotador del software.  
Toda garantía y responsabilidad posteriores serán excluidas por Metrohm y su sociedad distribuidora. Metrohm y su sociedad distribuidora no se responsabilizarán especialmente de daños de terceros ni daños indirectos, así como tampoco de pérdidas de datos, ganancias perdidas, interrupción del servicio, etc.
5. Este acuerdo será válido hasta que finalice. Puede finalizar este acuerdo renunciando al software así como a cualquier copia del mismo. Además, el acuerdo finalizará en caso de que infrinja alguna de sus determinaciones. En ese caso también deberá renunciar al software así como a cualquier copia del mismo, con lo que Metrohm tendrá además el derecho de exigírselo expresamente.
6. Las modificaciones y las ampliaciones de este acuerdo deben presentarse por escrito. Esta necesidad de presentar un escrito también se aplicará en caso de modificación de esta determinación. En caso de que alguna parte de este acuerdo resulte nula o sin efectos jurídicos, el resto del acuerdo seguirá siendo válido. En dicho caso, el acuerdo deberá interpretarse y aplicarse de forma que el fin pretendido con la parte no válida se alcance el máximo posible.
7. Jurisdicción: para juzgar eventuales litigios derivados de este acuerdo la competencia será de los tribunales del domicilio social de Metrohm AG. Asimismo, Metrohm podrá exigir la jurisdicción del domicilio social de la parte demandada.